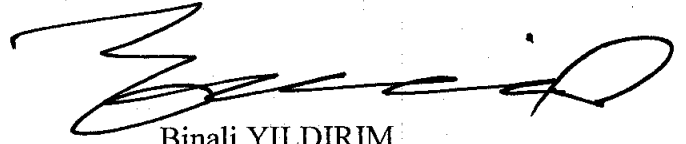


TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Gelen Kâğıtlar Listesi'nde yayımlanan 415220 evrak numaralı "İKÖ Kadının İlerlemesi Teşkilatı Tüzüğü"nün çekince ile birlikte onaylanmasının uygun bulunduğu dair kanun teklifi ve gerekçesi ekte sunulmuştur.

Gereğini saygılarımla arz ederim. 18.01/2019



Binali YILDIRIM
İzmir Milletvekili
Türkiye Büyük Millet Meclisi
Başkanı

TBMM BAŞKANLIĞI		
Tali Komisyon	Kadın Erkek Fırat Fırtınası	
Esas Komisyon	Dışişleri	
Tarih :	25 Ocak 2019	Esas No: 2/1547

TBMM
GELEN EVRAK
18 Ocak 2019
No: 416699
EBYS'ye AKTARILMIŞTIR

**İKÖ KADININ İLERLEMESİ TEŞKİLATI TÜZÜĞÜNÜN ONAYLANMASININ
UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TEKLİFİ**

MADDE 1- (1) Türkiye Cumhuriyeti adına 4 Şubat 2013 tarihinde Kahire’de imzalanan “İKÖ Kadının İlerlemesi Teşkilatı Tüzüğü”nün çekince ile birlikte onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Cumhurbaşkanı yürütür.



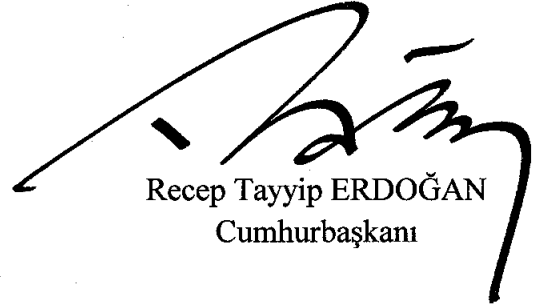
T.C. CUMHURBAŞKANLIĞI

Sayı : 68244839-599-6629
Konu : İKÖ Kadının İlerlemesi
Teşkilatı Tüzüğü

15 Ocak 2019

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Türkiye Cumhuriyeti adına 4 Şubat 2013 tarihinde Kahire’de imzalanan “İKÖ Kadının İlerlemesi Teşkilatı Tüzüğü”nü Anayasanın 90 ıncı maddesi gereğince çekince ile birlikte onaylanması uygun bulunmak üzere ilişikte bilgilerinize sunarım.



Recep Tayyip ERDOĞAN
Cumhurbaşkanı

Ek:

- 1- Teşkilat Tüzüğü (Türkçe, Arapça, İngilizce, Fransızca)
- 2- Çekince Metni (Türkçe, İngilizce)
- 3- Genel Gerekçe

TBMM KANUNLAR ve KARARLAR BŞK.LİĞİ
15 Ocak 2019
Numara:

TBMM GELEN EVRAK
15 Ocak 2019
No: 415220
EBYS'ye AKTARILMIŞTIR

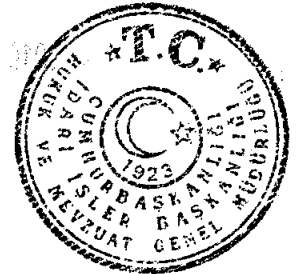
GENEL GEREKÇE

İslam İşbirliği Teşkilatı (İİT) ya da önceki adıyla İslam Konferansı Örgütü (İKÖ), özellikle son yıllarda kadınlara yönelik birçok faaliyette bulunmakta, üye ülkelerdeki kadınların konumlarının güçlendirilmesini öncelikli hedefleri arasına koymaktadır.

Bu kapsamda İKÖ tarafından 2008 yılında düzenlenen İKÖ Üye Ülkelerinin Kalkınmasında Kadının Rolü II. Bakanlar Konferansı sırasında kabul edilen “Kadınların İlerlemesi İçin Eylem Planı (OPAAW)” ile bir kadın merkezinin kurulması tavsiye edilmiştir. Bu çerçevede 2009 yılında düzenlenen Dışişleri Bakanları Konseyi 36. Toplantısında alınan kararla İKÖ Kadının İlerlemesi Teşkilatının kurulmasına karar verilmiştir.

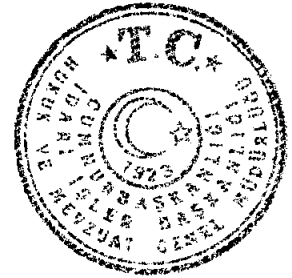
İİT'nin uzman kuruluşlarından biri olarak faaliyete geçmesi öngörülen Teşkilatın Tüzüğü, ülkemiz adına 2-7 Şubat 2013 tarihleri arasında Kahire’de düzenlenen 12. İİT Zirvesi sırasında, 4 Şubat 2013 tarihinde imzalanmıştır.

Anılan Tüzük ile İİT çerçevesinde faaliyet gösterecek ve özellikle üye ülkelerde kadınların ilerlemesi konusunda çalışmalar yürütecek İKÖ Üye Devletlerinde Kadının İlerlemesi Teşkilatının kurularak merkezinin Kahire’de olması öngörülmektedir. Söz konusu Teşkilatın, İİT üye ülkelerinde kadınların güçlendirilmesi konusunda katkı sağlayacağı değerlendirilmektedir.



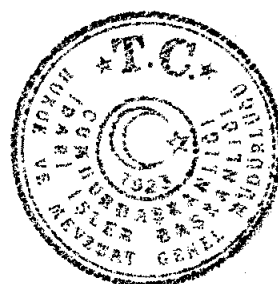
ÇEKİNCE

“Türkiye Cumhuriyeti, İKÖ Kadının İlerlemesi Teşkilatı Tüzüğü’nü, Anayasasına, kanunlarına ve uluslararası anlaşmalardan kaynaklanan yükümlülüklerine uygun olarak yorumlayacağını ve uygulayacağını bildirir.”



RESERVATION

"The Republic of Turkey declares that it will interpret and implement the Statute of the OIC Women Development Organization in conformity with its Constitution and laws as well as its obligations arising from international agreements."



İKÖ KADININ İLERLEMESİ TEŞKİLATI TÜZÜĞÜ

GİRİŞ:

İslam Konferansı Örgütü'nün Üye Devletleri,

İslam'ın kadınlara büyük saygı gösterdiğine ve kadınların refahı ve korunmasını amaçlarından biri haline getirdiğine inanarak,

İslam Konferansı Örgütü Şartı'nın rehberliğinde,

Kadınların ilerlemesi, kapasitelerinin artırılması ve topluma etkin katılımlarının teşvik edilmesi suretiyle kalkınma çabalarının başarıya ulaştırılması ve tamamlanmasına yönelik Üye Devletlerin ortak arzularına ve toplumlarımızın isteklerine cevaben,

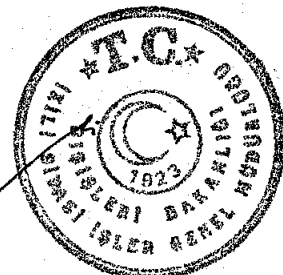
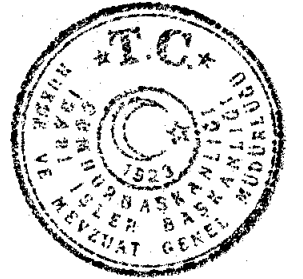
İslami değerlerin rehberliğinde, ortak İslami davranış çerçevesinde, İslam medeniyetinin kadınlara saygı göstermeye ve onları onurlandırmaya yönelik olarak insanlığa verdiği armağanlarla güçlendirilerek,

Kadınların ulusal toplumların siyasi ve sosyo-ekonomik kalkınmasında adalet ve fırsat eşitliği temelinde oynadıkları önemli rolü kabul ederek,

Müslüman âleminde, hızla değişen, gelişen ve modernleşen bir dünyada kadınların, erkeklerin saygı duyulan eşleri olarak yetiştirilmesi, eğitimi, öğretimi ve durumlarının iyileştirilmesinin rolünün önemini teyit ederek,

Kadın konularıyla ilgili ve İslam toplumlarında kadınların ilerlemesini ve rollerinin gelişmesini teşvik eden çeşitli İslam zirvelerinin sonuç ve kararlarını; 2005 yılında Mekke-i Mükerrreme'de düzenlenen 3. Olağanüstü İslam Zirvesi Konferansı'nın temelinde benimsenen Dışişleri Bakanları Konseyi kararlarını ve 10 Yıllık Eylem Programını, 2006 yılında İstanbul'da düzenlenen İKÖ Üye Devletlerinde Kadının Kalkınmadaki Rolüne ilişkin 1. Konferansta ve 2008 yılında Kahire'de düzenlenen İKÖ Üye Devletlerinde Kadının Kalkınmadaki Rolüne ilişkin 2. Konferansta alınan kararları ve 2009 yılında Şam'da düzenlenen Dışişleri Bakanları Konseyi 36. Toplantısında alınan Mısır Arap Cumhuriyeti'nin ev sahipliğinde İKÖ çerçevesinde kadınların eğitilmesini, durumlarının iyileştirilmesini ve yeteneklerinin aktarılmasını da içeren bu yüce görev ile ilgili uzmanlaşmış bir teşkilatın kurulmasına yönelik kararını, göz önünde bulundurarak,

Aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır:



Bölüm 1

Genel Hükümler

Tanımlar

Madde 1

Mevcut Tüzükte, aşağıda verilen terimler, her birinin karşısına yazılan anlamlara gelmektedir:

1. Teşkilat İKÖ Üye Devletlerinde Kadının İlerlemesi Teşkilatı anlamına gelir.
2. Konsey İKÖ Üye Devletlerinde Kadının İlerlemesi Teşkilatı Konseyi anlamına gelir.
3. Üye Devletler İKÖ Üye Devletlerinde Kadının İlerlemesi Teşkilatı'na Üye Devletler anlamına gelir.

Madde 2

İKÖ Üye Devletlerinde, İslami değerlere uygun olacak şekilde, eğitim, öğretim ve iyileştirme gibi çeşitli mekanizmalar vasıtasıyla kapasite, yetenekler ve yetkinliklerin geliştirilmesi suretiyle kadınların rolünün geliştirilmesi ve desteklenmesi ile ilgili olarak İslam Konferansı Örgütü bünyesinde İKÖ Üye Devletlerinde Kadının İlerlemesi Teşkilatı adıyla uzmanlaşmış bir teşkilat kurulacaktır.

Hukuki Statü

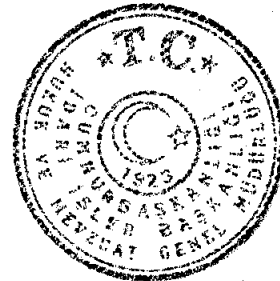
Madde 3

İslam Konferansı Örgütü çerçevesinde faaliyet gösteren, tüzel kişiliğe sahip uluslararası uzmanlaşmış bir teşkilattır. Çalışma alanına ilişkin olan İKÖ kararlarını ve tavsiyelerini uygular.

Merkez

Madde 4

Mısır Arap Cumhuriyeti'nin başkenti Kahire, Teşkilatın merkezidir. Ev sahibi devlet, merkez anlaşmasında belirtildiği üzere, Teşkilatın, Üye Devletlerin temsilcilerinin ve Teşkilat personelinin ayrıcalık ve bağışıklarını güvence altına alır ve Teşkilatın daimi merkez binasını temin eder.



Teşkilatın Amaçları

Madde 5

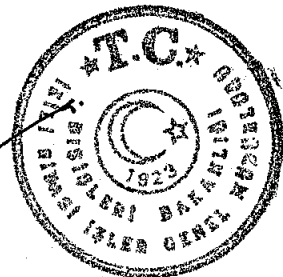
Teşkilatın amacı, kadınların ilerlemesinin kalkınmasının sağlanmasıdır. Teşkilat, amaçlarını gerçekleştirmek için, aşağıdaki hedefler başta olmak üzere gerekli olan her şey ile ilgilenir:

1. Müslüman kadınların haklarının korunmasında İslam'ın rolünü özellikle Teşkilatın müdahil olduğu uluslararası forumlarda vurgulamak.
2. Üye Devletlerin toplumlarında kadınların ilerlemesi, refahı ve güçlendirilmesi alanında İKÖ politika, yönlendirme ve kararlarının uygulanması için gerekli plan, program ve projeler geliştirmek.
3. Üye Devletlerde kadınların ilerlemesi alanında konferans, sempozyum, çalıştay ve toplantılar düzenlemek.
4. Kadınların ilerlemesi alanında kapasite, beceri ve yetkinliklerinin güçlendirilmesi ve geliştirilmesi amacıyla kurs ve eğitim programları düzenlemek ve aile ve toplum içindeki görevlerinin ifası için kadınları güçlendirmek.
5. Üye Devletler'in kadınların ilerlemesi alanında insan kaynaklarını geliştirmeye yönelik ulusal çalışmalarını desteklemek ve teşvik etmek.
6. İslam Konferansı Örgütü Şartı ve kararları doğrultusunda, Üye Devletler'de kadınların toplumdaki rolünün geliştirilmesini ve tüm haklarının gerçekleştirilmesini amaçlayan çalışmalar düzenlemek.
7. Üye Devletlerde kadının rolünü geliştirmek için çalışmalar yapmak.
8. Kadınların toplumların inşasına katılımının önündeki kısıtlamaları kaldırmak için çalışmalar yürüterek, kadınların İKÖ Şartı'nda saklı haklarını hayata geçirmek.
9. Kadınlara toplum desteği sağlayacak yol ve yöntemlere ilişkin önerilerde bulunmak.
10. Üye Devletlerin kadınlara ilişkin deneyim ve uygulamaları sivil toplumla işbirliği dahil yollarla tespit etmelerine olanak sağlayacak bir bilgi ağı kurmak.

Üyelik

Madde 6

1. İKÖ Üye Devletleri'ne gönüllülük esasına dayalı olarak üyelik hakkı tanınır.
2. İKÖ'de Gözlemci Devletler, Teşkilatta Gözlemci statüsü için başvuruda bulunabilirler. Bu durum, İKÖ Şartı uyarınca İKÖ'de Gözlemci olan Devletlere ve Uluslararası Örgütlere hâlel getirmez.
3. Tüm durumlarda, yalnızca Teşkilata Üye Devletler oy kullanabilirler.



Bölüm II

Kaynaklar

Madde 7

Teşkilatın kaynakları aşağıdakilerden oluşacaktır:

- Konsey aksini kararlaştırmadıkça, Teşkilata Üye Devletlerin, İslam Konferansı Örgütü Genel Sekreterliğinin bütçesine yaptığı katkının yüzdesine göre belirlenecek paylardaki katkıları.
- Konsey tarafından kabul edilmesi şartıyla, devletlerden, uluslararası, bölgesel ve hükümet dışı kuruluşlardan gelen yardım, bağış ve hibeler.
- Etkinlik alanında sunulan hizmetlerin karşılığında elde edilen kaynaklar.

İslam Konferansı Örgütü veya Kadının İlerlemesi Teşkilatı'na üye olmayan İKÖ Üye Devletleri, Teşkilata karşı herhangi bir masraf veya taahhüt üstlenmeyecektir.

Bölüm III

Teşkilatın Organları

Konsey

Madde 8

1. Konsey, üye Devletlerde kadın konularından sorumlu veya benzer yetkiye sahip Bakanlardan oluşur ve başkanlığını toplantıya ev sahipliği yapan Devletin kadın konularından sorumlu Bakanı yürütür. Konsey düzenli olarak her iki yılda bir toplanır ve Üye Devletlerden birinin talebi üzerine ve Üyelerin üçte birinin kabulüyle olağanüstü oturum için toplanmaya çağrılabilir.
2. Konsey, ilk toplantısında, çalışma yöntemleri ile iç tüzüğünü kabul eder.

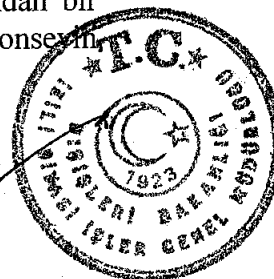
Madde 9

Konsey Teşkilatın genel siyasetini tayin eder, program ve uygulama planları ile faaliyetlerinin finansmanına katkı alanlarını kabul eder, teşkilatı uluslararası platformlarda temsil eder ve İcra Direktörünü atar. Kurumsal ve idari kurallar koyup, insan kaynakları ile mali kaynakların yanı sıra yıllık bütçeyi düzenler.

İcra Direktörü

Madde 10

Konsey, İcra Direktörü'nü, Teşkilat'ın Üye Devletlerinin gösterdiği adaylar arasında bir dönem daha yenilenebilecek biçimde 4 yıllığına görevlendirir. İcra Direktörü, Konseyin



politikalarını ve kararlarını uygulamak ve takip etmek ve Konsey tarafından onaylanan program, plan ve projeleri uygulamak suretiyle Teşkilatın işlerinin idaresinden sorumludur.

Bölüm IV

Nihai Hükümler

Madde 11

İKÖ Şartının hükümleri ve İslam Konferansı Örgütünün çalışma kuralları, işbu tüzük veya Konsey tarafından kabul edilen kurumsal ve idari kurallar veya insani ve mali kaynaklara ilişkin prosedürlerin kapsamadığı bütün durumlar için geçerlidir.

Onay

Madde 12

1. Tüzük, İKÖ Dışişleri Bakanları Konseyi tarafından kabul edilir ve imza ve onay için Üye Devletlere sunulur.
2. Bu Tüzüğün onay belgeleri, İKÖ Genel Sekreterliğinde muhafaza edilir ve Tüzük on beş (15) İKÖ Üye Devletinin onayını takip eden günde yürürlüğe girer.

Değişiklik

Madde 13

Konsey, bir Üye Devletin talebi üzerine, Üye Devletlerin üçte iki çoğunlukla öneri üzerinde mutabık kalmaları halinde, Tüzüğe yönelik değişiklik önerisini dikkate alabilir; değişiklik önerisi, İKÖ Dışişleri Bakanları Konseyinin bir sonraki toplantısında kabule sunulur.

Üyelikten Çekilme

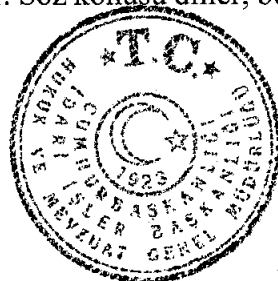
Madde 14

1. Bir Üye Devlet, bir yıl öncesinden İcra Direktörüne sunulan ve bütün Üye Devletlere iletilen bir bildirim yoluyla Teşkilattan çekilme hakkına sahiptir.
2. Üyelikten çekilmek isteyen Devlet, geri çekilme talebini sunduğu mali yılın sonuna kadar olan mali yükümlülüklerini ve teşkilata karşı tüm diğer mali yükümlülüklerini yerine getirir.

Çalışma Dilleri

Madde 15

Teşkilat'ın çalışma dilleri; Arapça, İngilizce ve Fransızcadır. Söz konusu diller, bu Tüzüğün de dilleri olup, her biri hukuki anlamda bağlayıcıdır.

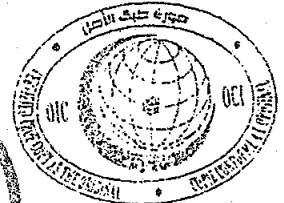
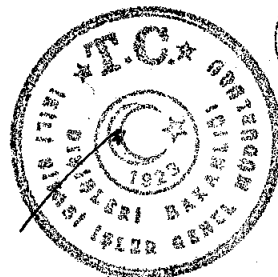
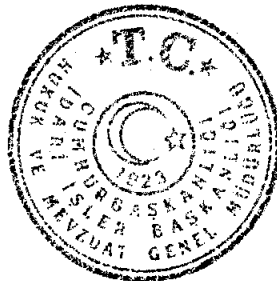


النظام الأساسي لمنظمة تنمية المرأة في الدول الأعضاء

بمنظمة المؤتمر الإسلامي

ديباجة

إن الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي؛
إيماناً منها بأن الإسلام يعطي من شأن المرأة، ويجعل رعايتها وصونها
غاية من غاياته؛
وإذ تسترشد بأحكام ميثاق منظمة المؤتمر الإسلامي؛
واستجابة لرغبة مشتركة من الدول الأعضاء وتطلعات مجتمعاتنا لتحقيق
وتكامل جهود التنمية المجتمعية من خلال تنمية المرأة وتعزيز قدراتها، وحفز
مشاركتها الفعالة في المجتمع؛
واهتماماً بالقيم الإسلامية، مستلهمين من عطاء الحضارة الإسلامية للإنسانية
في الإعلاء من شأن المرأة وتكريمها في إطار من العمل الإسلامي المشترك؛
وإذ تقر بأهمية الدور الذي تلعبه المرأة في التنمية السياسية والاجتماعية
والاقتصادية على أساس العدالة والفرص المتساوية؛
وتأكيداً لأهمية دور الرعاية والتكوين والتعليم وتأهيل المرأة، كشريك محترم
للرجل، في ربوع العالم الإسلامي في خضم عالم سريع التغير والتطور والتحديث؛
وإذ تأخذ بعين الاعتبار بنتائج وقرارات القمم الإسلامية المختلفة ذات الصلة
بموضوعات المرأة والحث على النهوض بها وتنمية دورها في المجتمعات الإسلامية،
وقرارات المجالس الإسلامية لوزراء خارجية منظمة المؤتمر الإسلامي، وبرنامج
العمل العشري المنبثق عن القمة الإسلامية الاستثنائية الثالثة التي استضافتها مكة
المكرمة سنة 2005، والمؤتمر الأول حول دور المرأة في تنمية الدول الأعضاء في
منظمة المؤتمر الإسلامي الذي عقد في اسطنبول سنة 2006، والمؤتمر الثاني حول
دور المرأة في تنمية الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي الذي استضافته
القاهرة سنة 2008، وقرار مجلس وزراء خارجية المنظمة في دورته السادسة
والثلاثين الذي استضافته دمشق سنة 2009، بإنشاء واستضافة جمهورية مصر



العربية لمنظمة متخصصة مغنية بهذا الدور السامي بما في ذلك تدريب وتأهيل وصقل قدرات المرأة في إطار منظمة المؤتمر الإسلامي:

قررت:

الفصل الأول

أحكام عامة

التعريف

المادة (1)

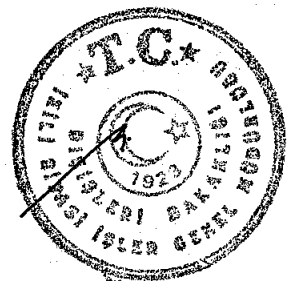
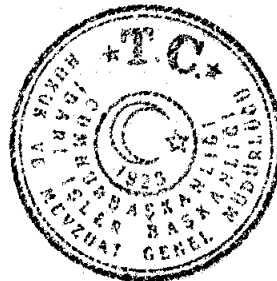
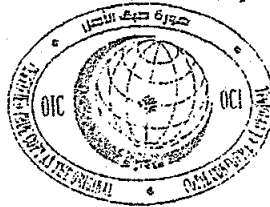
تكون للتسميات التالية أينما وردت في هذا النظام الدلالة الواردة قرين كل

منها:

1. المنظمة/ منظمة تنمية المرأة في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي.
2. المجلس/ مجلس منظمة تنمية المرأة في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي.
3. الدول الأعضاء/ الدول الأعضاء في منظمة تنمية المرأة في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي.

المادة (2)

ينشأ في إطار منظمة المؤتمر الإسلامي منظمة متخصصة تسمى (منظمة تنمية المرأة في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي)، تعنى بتنمية المرأة، والنهوض بدورها في الدول الأعضاء، وبناء القدرات والمهارات والكفاءات من خلال آليات متنوعة، من بينها، التدريب والتعليم والتأهيل، وبما يتفق والمبادئ والقيم الإسلامية.



الصفة القانونية:

المادة (3)

هي منظمة دولية متخصصة ذات شخصية اعتبارية، تعمل في إطار منظمة المؤتمر الإسلامي، وتسعى لتنفيذ قراراتها وتوصياتها في مجال عملها.

المقر:

المادة (4)

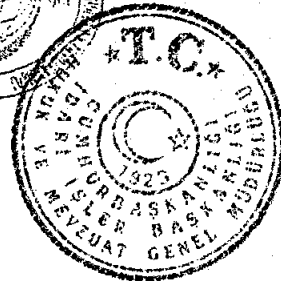
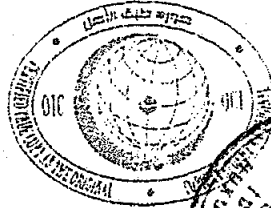
تكون القاهرة، عاصمة جمهورية مصر العربية، مقراً للمنظمة، وتكفل دولة المقر الامتيازات والحصانات للمنظمة ولمندوبي الدول الأعضاء وموظفي المنظمة، على النحو الذي يتم النص عليه في اتفاقية المقر، كما توفر المقر الدائم لها.

أهداف المنظمة:

المادة (5)

تهدف المنظمة إلى تنمية المرأة. وتختص بكل ما يلزم لتحقيق أهدافها، وعلى الأخص:

- 1 - إبراز دور الإسلام في صيانة حقوق المرأة المسلمة، وبالأخص في المحافل الدولية التي تشارك فيها المنظمة.
- 2 - وضع الخطط والبرامج والمشروعات اللازمة لتنفيذ سياسات وتوجهات ومقررات منظمة المؤتمر الإسلامي في مجالات تنمية المرأة ورعايتها وتأهيلها في مجتمعات الدول الأعضاء.
- 3 - تنظيم المؤتمرات والندوات وورش العمل والملتقيات في مجالات تنمية المرأة، في الدول الأعضاء.
- 4 - عقد الدورات والبرامج التدريبية الهادفة إلى تعزيز وبناء القدرات والمهارات والكفاءات في مجال تنمية المرأة وتمكينها للاضطلاع برسالتها في الأسرة والمجتمع.

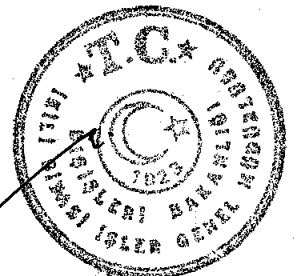
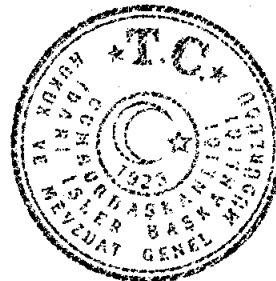
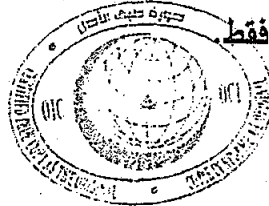


- 5 - مساندة ودعم الجهود الوطنية في الدول الأعضاء لتنمية الموارد البشرية في مجال تنمية المرأة.
- 6 - تنظيم فعاليات تهدف إلى تعزيز دور المرأة وضمان حقوقها كاملة في مجتمعات الدول الأعضاء، بما يتفق وميثاق ومقررات منظمة المؤتمر الإسلامي.
- 7 - إجراء دراسات لتعزيز دور المرأة في الدول الأعضاء.
- 8 - تفعيل حقوق المرأة المنصوص عليها في الميثاق من خلال العمل على إزالة القيود التي لا تمكن المرأة من المشاركة في بناء المجتمع.
- 9 - اقتراح وسائل وأساليب مساندة المجتمع للمرأة.
- 10 - إنشاء شبكة معلومات لتمكين الدول الأعضاء من التعرف على الخبرات والممارسات بشأن المرأة بما في ذلك من خلال التعاون مع منظمات المجتمع المدني.

العضوية:

المادة (6)

- 1 - يفتح باب العضوية بصفة اختيارية للدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي.
- 2 - يجوز للدول المراقبة في منظمة المؤتمر الإسلامي أن تطلب الحصول على صفة مراقب في المنظمة، وذلك دون المساس بحق الدول والمنظمات الدولية التي سوف تصبح أعضاء مراقبين في منظمة المؤتمر الإسلامي وفقاً لميثاق المنظمة.
- 3 - وفي جميع الأحوال، يقتصر حق التصويت على الدول أعضاء المنظمة فقط.



الفصل الثاني

الموارد:

المادة (7)

تتكون موارد المنظمة من:

- * مساهمات الدول الأعضاء في هذه المنظمة بحسب حصصها المعتمدة، والتي تحدد طبقاً لنسبة مساهمة كل دولة في ميزانية الأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي، ما لم يقرر المجلس خلاف ذلك.
 - * المعونات والهبات والمنح المقدمة من الدول والمنظمات الدولية والإقليمية وغير الحكومية بشرط قبول المجلس لها.
 - * الموارد التي تحصل عليها مقابل ما تقدمه من خدمات في مجالات عملها.
- لا تتحمل منظمة المؤتمر الإسلامي أو الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي من غير الأعضاء بمنظمة تنمية المرأة، أية مبالغ أو التزامات تجاه المنظمة.

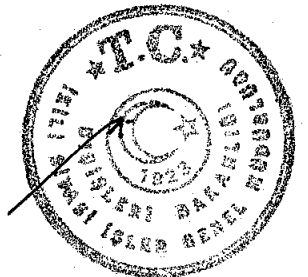
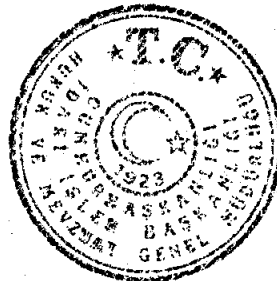
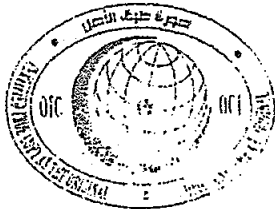
الفصل الثالث

أجهزة المنظمة:

المجلس:

المادة (8)

1. يتكون من الوزراء المعنيين بشؤون المرأة أو من يقوم مقامهم في الدول الأعضاء ويترأسه الوزير المعني بشؤون المرأة في الدولة التي تستضيف الاجتماع. وينعقد المجلس بصورة دورية مرة كل سنتين، ويجوز دعوة المجلس للانعقاد في دورة طارئة بناءً على طلب إحدى الدول الأعضاء وموافقة ثلث أعضائه.
2. يعتمد المجلس في أول اجتماع له طرق عمله وقواعده الإجرائية.



المادة (9)

يحدد المجلس السياسات العامة للمنظمة ويقر البرامج والخطط التنفيذية ومجالات المساهمة في تمويل نشاطاتها ويعرف بالمنظمة في المحافل الدولية ويعين المدير التنفيذي. ويتولى المجلس إصدار اللوائح التنظيمية والإدارية وتنظيم شؤون الموارد البشرية والمالية والميزانية السنوية.

المدير التنفيذي:**المادة (10)**

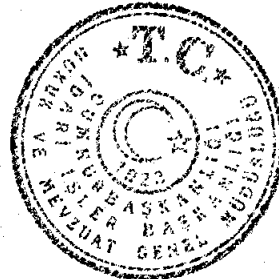
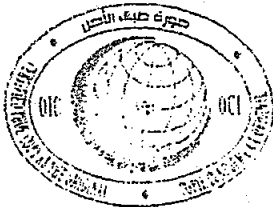
يقوم المجلس بتعيين المدير التنفيذي من بين مرشحي الدول الأعضاء في المنظمة لمدة 4 سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة، ويختص المدير التنفيذي بإدارة شؤون المنظمة من خلال تنفيذ ومتابعة سياسات وقرارات المجلس وتنفيذ البرامج والخطط والمشروعات التي يعتمدها.

الفصل الرابع**أحكام ختامية****المادة (11)**

تطبق أحكام ونصوص ميثاق ونظم عمل منظمة المؤتمر الإسلامي في كل ما لم يرد به نص في هذا النظام أو في اللوائح التنظيمية والإدارية أو في نظم إدارة الموارد البشرية أو المالية التي يقرها المجلس.

التصديق:**المادة (12)**

1. يُعتمد هذا النظام من قبل مجلس وزراء الخارجية بمنظمة المؤتمر الإسلامي ثم يُعرض على الدول الأعضاء للتوقيع والتصديق.
2. تودع وثائق التصديق على هذا النظام لدى الأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي ويدخل النظام الأساسي حيز التنفيذ في اليوم الذي يلي تصديق خمسة عشر (15) دولة من الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي.



التعديل:

المادة (13)

ينظر المجلس في اقتراح تعديل النظام الأساسي للمنظمة وذلك بناءً على طلب دولة عضو شريطة موافقة ثلثي الدول الأعضاء على المقترح الذي يُعرض على أول اجتماع تالي لمجلس وزراء خارجية منظمة المؤتمر الإسلامي لإقراره.

الانسحاب:

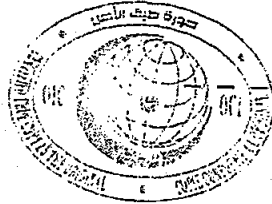
المادة (14)

1. يحق لأية دولة من الدول الأعضاء أن تنسحب من المنظمة بإشعار يوجه للمدير التنفيذي قبل سنة من انسحابها وتبلغ به جميع الدول الأعضاء.
2. يتعين على الدولة طالبة الانسحاب أداء التزاماتها المالية حتى نهاية السنة المالية التي قدمت خلالها طلب الانسحاب، كما تؤدي للمنظمة ما قد يكون في ذمتها من مستحقات مالية أخرى.

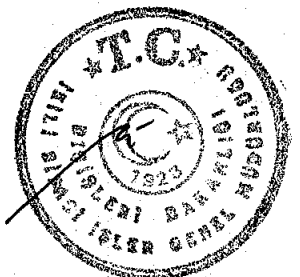
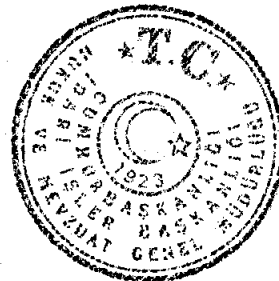
لغات العمل:

المادة (15)

لغات العمل بالمنظمة هي العربية والإنجليزية والفرنسية، وهي نفسها لغات تحرير هذا النظام ولجميعها ذات الحجية القانونية.



<md/2010/leg(wdo-statute)>ja



STATUTE OF THE OIC WOMEN DEVELOPMENT ORGANIZATION

PREAMBLE:

The Member States of the Organization of the Islamic Conference,

Believing that Islam holds women in high esteem and makes their welfare and protection one of its goals,

Guided by the Charter of the Organization of the Islamic Conference

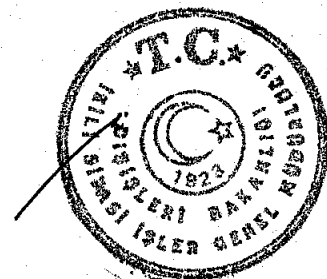
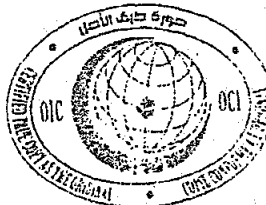
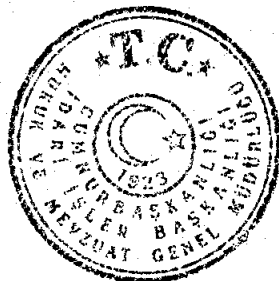
In response to the common desire of Member States and the aspirations of our societies to achieve and complement development efforts by developing women, building their capacity, and encouraging their effective participation in the society,

Guided by the Islamic values, strengthened by the gifts of the Islamic civilization to humanity of revering and honouring women, within the framework of the joint Islamic action,

Recognizing the important role that women play in political and socio-economic development of national societies on the basis of justice and equal opportunity,

Confirming the importance of the role of rearing, training, education and rehabilitation of women, as respected partners of men, in the Muslim world, in a fast changing, developing and modernizing world,

Taking into consideration the outcomes and resolutions of various Islamic summits relevant to women's issues and urging women's advancement and the development of their role in the Islamic societies; of the resolutions of the Council of Foreign Ministers and the Ten-Year Programme of Action derived from the 3rd Extraordinary Islamic Summit Conference held in Makkah al Mukarrama in 2005, and the 1st Conference on the Role of Women in the Development of OIC Member States, held in Istanbul in 2006 and the 2nd Conference on the Role of Women in the Development of OIC Member States, held in Cairo in 2008 and of the resolution of the 36th Session of the Council of Foreign Ministers held in Damascus in 2009 on the establishment and hosting by the Arab Republic of Egypt of a specialized organization concerned with this lofty role including to train, rehabilitate and transfer women's capabilities within the framework of the OIC,



Have decided:

Chapter 1

General Provisions

Definitions

Article 1

In the present Statute, the following terms shall have the meanings set opposite each one of them:

1. The Organization means the Organization for the Development of Women in the OIC Member States.
2. The Council means the Council of the Organization for the Development of Women in the OIC Member States.
3. Member States means the Member States of the Organization for the Development of Women in the OIC Member States.

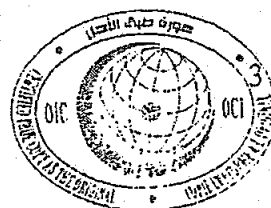
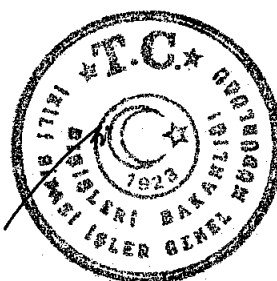
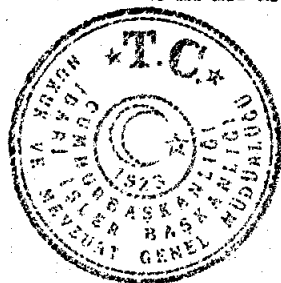
Article 2

There shall be created in the Organization of the Islamic Conference a specialized Organization called the Women Development Organization in the Member States of the OIC concerned with the development and promotion of the role of women in the OIC Member States, with capacity, skills and competence building, through various mechanisms, including training, education and rehabilitation, in line with the principles of the Islamic values.

Legal Status

Article 3

An international specialized Organization with legal personality working within the framework of the Organization of the Islamic Conference. It shall implement the OIC's resolutions and recommendations in the areas of its work.



Headquarters

Article 4

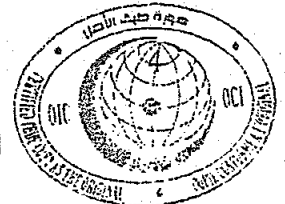
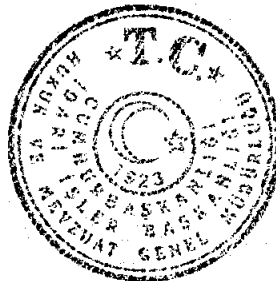
Cairo, the capital of the Arab Republic of Egypt shall be the headquarters of the Organization. The host state shall guarantee the privileges and immunities of the Organization, the representatives of Member States and of the staff of the Organization as stipulated in the headquarters agreement and shall provide the permanent headquarters of the Organization.

Objectives of the Organization

Article 5

The aim of the Organization is to develop women. It shall be concerned with everything necessary to meet its objectives, in particular:

1. Highlight the role of Islam in preserving the rights of the Muslim woman especially at the international fora in which the Organization is involved.
2. Develop plans, programmes and projects necessary to implement policies, orientations and decisions of the OIC in the area of women's development, welfare and empowerment in Member States societies.
3. Organize conferences, symposia, workshops and meetings in the area of women's development in the Member States.
4. Conduct courses and training programmes aimed at strengthening and building capacity, skills and competences in the area of women's development and empower them to discharge their mission in the family and society.
5. Support and encourage national efforts in Member States to develop human resources in the area of women's development.
6. Organize activities aimed at upgrading the role of women and ensuring women's full rights in Member States' societies, in line with the Charter and the decisions of the Organization of the Islamic Conference.
7. Carry out studies to enhance the role of women in Member States.
8. Activate the rights of women enshrined in the OIC Charter by working to remove the restrictions that will enable women to participate in community building.



9. Suggest ways and methods of the society's support for women.
10. Establish an information network that will enable Member States to identify experiences and practices regarding women, including through the cooperation with civil society.

Membership

Article 6

1. Membership shall be opened voluntarily to OIC Member States,
2. Observer States in the OIC may apply for Observer status in the Organization. This is without prejudice to the States and the International Organizations becoming Observers in the OIC in accordance with the OIC Charter.
3. In all cases, voting shall be restricted to Member States of the organization only.

Chapter II

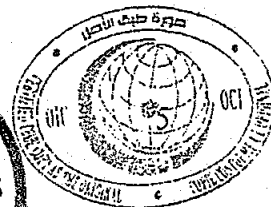
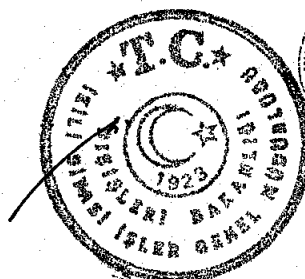
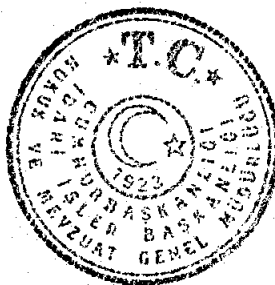
Resources

Article 7

The resources of the Organization shall consist of the following:

- Contributions of Member States in this Organization according to their respective adopted shares, which shall be determined according to the percentage of each country's contribution to the budget of the General Secretariat of the Organization of the Islamic Conference, unless the Council decides otherwise.
- Assistance, gift and grants from States, international, regional and nongovernmental Organizations provided they are accepted by the Council.
- Resources obtained in exchange for the services rendered in its area of activity.

The Organization of the Islamic Conference or its Member States that are not members of the Women Development Organization shall not assume any expenses or commitment towards the Organization.



Chapter III

Organs of the Organization

The Council

Article 8

1. The Council shall be comprised of Ministers concerned with women's affairs in Member States or those with similar capacities and shall be chaired by the minister in charge of women's affairs in the State hosting the meeting. The Council shall convene periodically once every two years and may be called to convene in an extraordinary session upon the request of one of the Member States and the approval of one-third of the Members.
2. The Council shall, in its first meeting, adopt its working methods and rules of procedures.

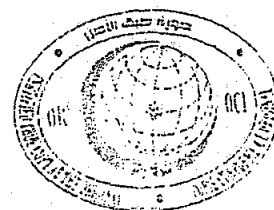
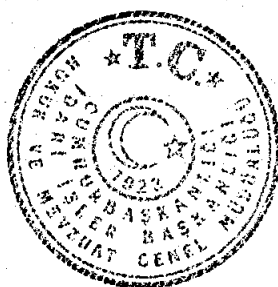
Article 9

The Council shall define the general policies of the Organization and adopt programmes and implementation plans, the fields of contribution in the financing of its activities and present the organization in international fora, and appoint the Executive Director. It shall issue organizational and administrative rules and regulate human and financial resources and annual budget.

Executive Director

Article 10

The Council shall appoint the Executive Director for 4 years, renewable once, from among the candidates nominated by Member States in the Organization. The Executive Director shall be responsible for managing the affairs of the Organization by implementing and following up the policies and resolutions of the Council and implementing the programmes, plans and projects approved by the Council.



Chapter IV

Final Provisions

Article 11

The provisions of the OIC Charter and working regulations of the Organization of the Islamic Conference shall apply to all cases not covered by this regulation or by the organizational and administrative rules, or by the human and financial resources procedure adopted by the Council.

Ratification

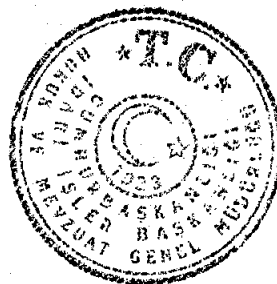
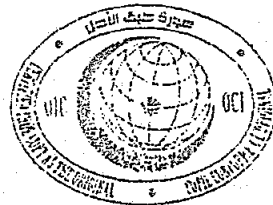
Article 12

1. The Statute shall be adopted by the Council of Foreign Ministers of the OIC, and shall be submitted to Member States for signature and ratification.
2. The instruments of ratification of this Statute shall be deposited at the General Secretariat of the OIC and the Statute shall enter into force on the day following the ratification of fifteen (15) Member States of the OIC.

Amendment

Article 13

The Council may consider proposal for amendments to the Statute on the basis of the request of a Member State, provided that a two-third majority of Member States agrees with the proposal, which shall be presented to the next meeting of the OIC Council of Foreign Ministers thereafter, for adoption.



Withdrawal

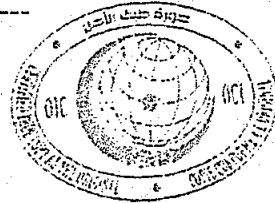
Article 14

1. Any Member State shall have the right to withdraw from the Organization through a notice directed to the Executive Director one year before its withdrawal and conveyed to all Member States.
2. The State seeking withdrawal shall meet its financial obligations up to the end of the financial year in which it presents its withdrawal request, and shall pay to the Organization all other financial obligations it owes.

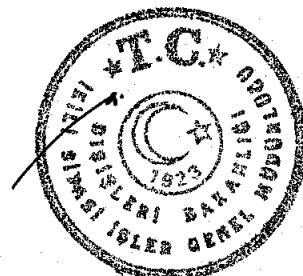
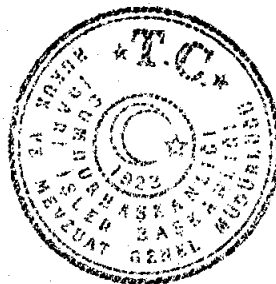
Working Languages

Article 15

The working languages of the Organization shall be Arabic, English and French and are the languages of this Statute and shall all be legally binding.



Statute of Women Dev Org - Leg - 2010



**STATUT
DE L'ORGANISATION
POUR LE DEVELOPPEMENT DE LA FEMME
DANS LES ETATS MEMBRES DE L'OCI**

PREAMBULE

Les Etats membres de l'Organisation de la Conférence Islamique,

Convaincus que l'Islam a rehaussé le statut de la femme, et fait de son bien être et de sa protection l'un de ses objectifs,

Guidés par la Charte de l'Organisation de la Conférence Islamique,

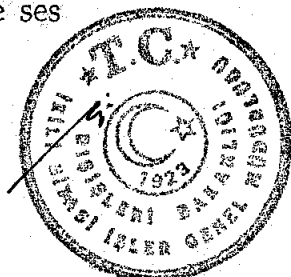
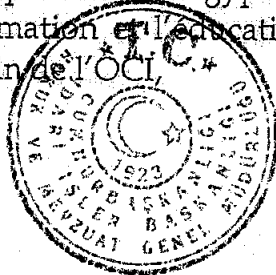
En réponse au désir exprimé par les Etats membres et aux aspirations de nos sociétés à concrétiser et à conjuguer les efforts de développement de la société à travers le développement de la femme, le renforcement de ses capacités et l'encouragement de sa participation effective au sein de la société,

Guidés par les valeurs islamiques renforcées par l'apport de la civilisation islamique à l'humanité rehaussant et glorifiant le statut de la femme, dans un cadre de l'action islamique commune,

Reconnaissant le rôle important que joue la femme dans le développement politique et socio-économique des sociétés et des nations, sur la base de la justice et de l'égalité des opportunités,

Confirmant l'importance du rôle de la promotion, de la formation, de l'éducation et de la réhabilitation de la femme, en tant que partenaire respectée de l'homme, dans le monde musulman, en ce monde qui change, évolue et se modernise de façon accélérée,

Tenant compte des conclusions et résolutions des différents sommets islamiques relatives aux questions de la femme, qui exhortent à la promotion de la femme et au développement de son rôle au sein des sociétés musulmanes; des résolutions du Conseil des Ministres des Affaires étrangères; du Programme d'Action décennal adopté par la 3ème session extraordinaire de la Conférence islamique au Sommet tenue à Makkah al-Moukaramah en 2005; de la 1ère Conférence sur le rôle de la femme dans le développement des Etats membres, tenue à Istanbul en 2006 et de la 2ème Conférence sur le rôle de la femme dans le développement des Etats membres tenue au Caire en 2008 et de la résolution du Conseil des Ministres des Affaires étrangères réuni à Damas en 2009 concernant la création et l'accueil par la République arabe d'Egypte d'un organe chargé de ce rôle sublime y compris la formation et l'éducation de la femme et le renforcement de ses capacités au sein de l'OCI.



Ont décidé :

CHAPITRE PREMIER

DISPOSITIONS GENERALES

DEFINITIONS

Article 1 :

Les termes suivants, partout où ils apparaissent dans le présent statut, auront les significations indiquées en face de chaque terme :

1. L'Organisation : L'Organisation pour le développement de la femme dans les Etats membres de l'OIC,
2. Le Conseil : Le Conseil de l'Organisation pour le développement de la femme dans les Etats membres de l'OIC,
3. Les Etats membres : Les Etats membres de l'Organisation pour le développement de la femme dans les Etats membres de l'OIC

Article 2 :

Il est créé au sein de l'OIC une organisation spécialisée dénommée Organisation pour le développement de la femme dans les Etats membres de l'OIC, ayant pour objectif la promotion du rôle de la femme dans le développement des pays membres de l'OIC, le renforcement des ses capacités, talents et compétences à travers des mécanismes divers dont la formation et l'éducation, conformément aux principes et valeurs islamiques.

STATUT JURIDIQUE :

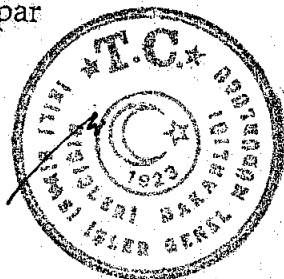
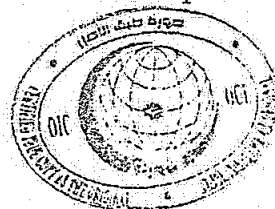
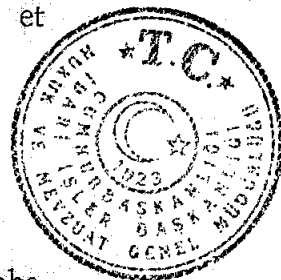
Article 3 :

L'organisation est une institution internationale spécialisée qui jouit de la personnalité juridique et agit dans le cadre de l'Organisation de la Conférence Islamique. Elle s'emploie à mettre en œuvre les résolutions et recommandations de l'OIC dans ses domaines d'action.

SIEGE :

Article 4 :

Le siège de l'Organisation est basé au Caire, capitale de la République arabe d'Egypte. Le pays du siège garantit à l'Organisation, à son personnel et aux représentants des Etats membres les privilèges et immunités prévus par l'accord de siège et lui attribue un siège permanent.

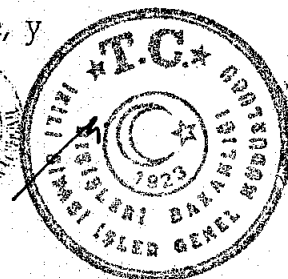
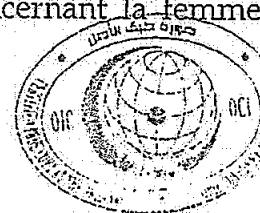
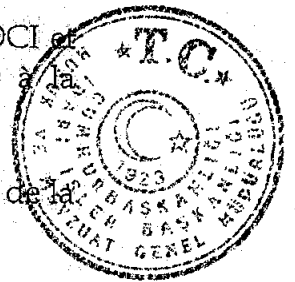


OBJECTIFS DE L'ORGANISATION :

Article 5 :

L'Organisation vise à promouvoir la femme. Elle mettra tout en œuvre pour atteindre ses objectifs, en particulier :

- 1- Mettre en exergue le rôle de l'Islam dans la préservation des droits de la femme musulmane notamment au niveau des fora internationaux dans lesquels l'Organisation est impliquées.
- 2- Elaborer des plans, programmes, et projets nécessaires à la mise en œuvre des politiques, orientations et décisions de l'OCI dans les domaines de la promotion, de la protection et de l'autonomisation de la femme au sein des Etats membres.
- 3- Organiser des conférences, symposiums, ateliers et rencontres dans le domaine du développement de la femme dans les Etats membres.
- 4- Organiser des séminaires et des programmes de formation visant à renforcer les capacités, talents et compétences dans le domaine du développement de la femme, de manière à lui permettre de s'acquitter de sa mission au sein de la famille et de la société.
- 5- Soutenir et encourager les efforts nationaux déployés au sein des Etats membres pour développer les ressources humaines dans le domaine du développement de la femme.
- 6- Organiser des activités visant à rehausser le rôle de la femme et à assurer à cette dernière ses pleins droits au sein des sociétés des Etats membres, conformément à la Charte et aux décisions de l'Organisation de la Conférence Islamique.
- 7- Elaborer des études pour améliorer le rôle de la femme dans les Etats membres.
- 8- Dynamiser les droits de la Femme consacrés par la Charte de l'OCI et lever les restrictions pour permettre à la femme de participer à la construction de la société.
- 9- Suggérer des voies et méthodes de soutien de la société en faveur de la femme.
- 10- Créer un réseau d'information qui permettra aux Etats membres d'identifier les expériences et les pratiques concernant la femme, y compris par la coopération avec la société civile.



ADHESION :

Article 6 :

1. L'adhésion est ouverte, à titre volontaire, aux Etats membres de l'OCI.
2. Les Etats observateurs à l'OCI peuvent demander l'obtention du statut d'observateur à l'Organisation sans préjudice au droit des Etats et organisations internationales qui deviendront membres observateurs de l'OCI conformément aux dispositions de la Charte de cette dernière.
3. Dans tous les cas, le droit de vote revient exclusivement aux Etats membres de l'Organisation.

CHAPITRE II :

RESSOURCES :

Article 7 :

Les ressources de l'Organisation sont constituées par :

- Les contributions versées par les Etats membres de cette Organisation selon leurs quotes-parts adoptées, qui seront fixées suivant le pourcentage de la contribution de chaque pays au budget du Secrétariat Général de l'Organisation de la Conférence Islamique, à moins que le Conseil en décide autrement.
- Aides, dons, et subventions consentis par les Etats et les organisations internationales, régionales et non gouvernementales, à condition d'être acceptés par le Secrétariat exécutif.
- Ressources obtenues en échange de prestation de services effectués par l'Organisation dans le cadre de son domaine d'activité.

L'OCI ou les Etats membres de l'OCI non membres de l'Organisation pour le développement de la femme n'assument aucune charge financière ou aucun engagement envers celle-ci.

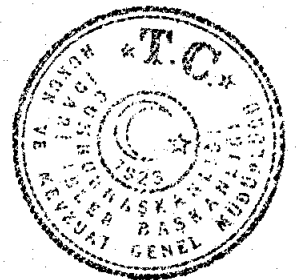
CHAPITRE III :

LES ORGANES DE L'ORGANISATION:

LE CONSEIL

Article 8:

1. Le Conseil se compose des Ministres chargés des questions de la femme ou de ceux exerçant les mêmes compétences dans les Etats membres, et sera présidé par le Ministre de la femme de l'Etat qui abrite la réunion. Le Conseil se réunit périodiquement une fois tous les



deux ans et peut être convoqué en session extraordinaire à la demande de l'un des Etats membres, approuvée par le tiers des membres.

2. Le Conseil adoptera, lors de sa première réunion, ses méthodes de travail et ses règles de procédure.

Article 9 :

Le Conseil définit les politiques générales de l'Organisation et adopte les programmes et plans de mise en œuvre, les domaines de contribution dans le financement de ses activités. Il représente l'Organisation dans les fora internationaux et nomme le Directeur exécutif. Le Conseil élabore les règles organisationnelles et administratives et organise les ressources humaines et financières et le budget annuel.

LE DIRECTEUR EXECUTIF :

Article 10 :

Le Conseil nomme le Directeur exécutif parmi les candidats des Etats membres de l'Organisation, pour une durée de 4 ans renouvelable une seule fois. Le Directeur exécutif est responsable de la gestion des affaires de l'Organisation à travers l'exécution et le suivi des politiques et résolutions du Conseil et la mise en œuvre des programmes, plans et projets adoptés par le Conseil.

CHAPITRE IV :

DISPOSITIONS FINALES :

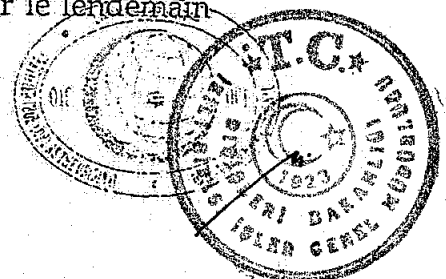
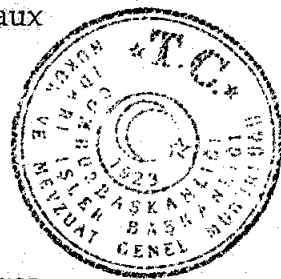
Article 11 :

Les dispositions de la Charte et des règlements de fonctionnement de l'OCI s'appliquent à toutes les questions non prévues par le présent statut ni par les règlements organisationnels et administratifs ou les procédures relatives aux ressources humaines et financières, adoptés par le Conseil.

RATIFICATION :

Article 12 :

1. Le Statut sera adopté par le Conseil des Ministres des Affaires Etrangères de l'OCI, et sera soumis aux Etats membres pour signature et ratification.
2. Les instruments de ratification du Statut sont déposés auprès du Secrétariat général de l'OCI et le statut entre en vigueur le lendemain de sa ratification par 15 des Etats membres de l'OCI.



AMENDEMENT :

Article 13 :

Le Conseil peut examiner une proposition d'amendements au statut de l'Organisation à la demande d'un Etat membre, à condition que la proposition soit acceptée par la majorité des deux tiers des Etats membres. La proposition d'amendement est ensuite soumise à la première réunion suivante du Conseil des Ministres des Affaires étrangères pour adoption.

RETRAIT

Article 14 :

1. Tout Etat membre a le droit de se retirer de l'Organisation en adressant un préavis au Directeur Exécutif, un an avant le retrait effectif, et en faisant une notification à tous les Etats membres.
2. L'Etat désirant de se retirer doit honorer ses obligations financières jusqu'à la fin de l'exercice au cours duquel il a présenté sa demande de retrait, et paiera toutes les autres sommes dues à l'Organisation.

LANGUES DE TRAVAIL

Article 15:

Les langues de travail de l'Organisation sont l'Arabe, l'Anglais et le Français qui sont en même temps les langues du présent statut et font également foi.

